

VEREIN  
DEUTSCHER  
INGENIEURE

Mindestanforderungen an Einrichtungen zur  
Überwachung der Emissionen  
Digitale Schnittstelle  
Allgemeine Anforderungen  
Performance criteria on systems for  
monitoring emissions  
Digital interface  
General requirements

VDI 4201  
Blatt 1 / Part 1

Ausg. deutsch/englisch  
Issue German/English

*Die deutsche Version dieser Richtlinie ist verbindlich.*

*The German version of this standard shall be taken as authoritative. No guarantee can be given with respect to the English translation.*

*Der Entwurf dieser Richtlinie wurde mit Ankündigung im Bundesanzeiger einem öffentlichen Einspruchsverfahren unterworfen.*

*The draft of this standard has been subject to public scrutiny after announcement in the Bundesanzeiger (Federal Gazette).*

Inhalt	Seite	Contents	Page
Vorbemerkung .....	2	Preliminary note.....	2
Einleitung.....	2	Introduction.....	2
<b>1 Anwendungsbereich</b> .....	<b>3</b>	<b>1 Scope</b> .....	<b>3</b>
<b>2 Normative Verweise</b> .....	<b>3</b>	<b>2 Normative references</b> .....	<b>3</b>
<b>3 Begriffe</b> .....	<b>4</b>	<b>3 Terms and definitions</b> .....	<b>4</b>
<b>4 Abkürzungen</b> .....	<b>5</b>	<b>4 Abbreviations</b> .....	<b>5</b>
<b>5 Grundlagen</b> .....	<b>5</b>	<b>5 Principles</b> .....	<b>5</b>
<b>6 Mindestanforderungen</b> .....	<b>6</b>	<b>6 Performance criteria</b> .....	<b>6</b>
6.1 Allgemeine Anforderungen.....	6	6.1 General requirements.....	6
6.2 Anforderungen an die digitale Schnittstelle für eine Überprüfung nach QAL1, QAL2 und AST .....	7	6.2 Requirements on the digital interface for a check according to QAL1, QAL2, and AST .....	7
<b>7 Eignungsprüfung</b> .....	<b>9</b>	<b>7 Performance test</b> .....	<b>9</b>
Schrifttum .....	10	Bibliography .....	10

VDI/DIN-Kommission Reinhaltung der Luft (KRdL) – Normenausschuss  
Fachbereich Umweltmesstechnik

VDI/DIN-Handbuch Reinhaltung der Luft, Band 5: Analysen- und Messverfahren II